



Bistum Basel
Diocèse de Bâle

Alle operatrici e agli operatori pastorali con mandato episcopale
Alle parrocchie cattoliche della diocesi di Basilea
Alle presidentesse e ai presidenti delle dieci organizzazioni cantonali di diritto pubblico ecclesiastico
dei cantoni diocesani

Solothurn, 17 marzo 2020

Misure rafforzate per contenere la diffusione del coronavirus

Care Operatrici e cari Operatori Pastoral
Signore e Signori

Ieri sera il Consiglio Federale ha dichiarato una "situazione straordinaria". Gli ordini della Confederazione e dei Cantoni devono essere rispettati.

Nella diocesi di Basilea, le seguenti misure si applicano con effetto immediato fino al 19 aprile 2020 compreso e sostituiscono quelle di venerdì scorso.

Atteggiamento generale.

- Le misure di igiene e il mantenimento della distanza tra le persone sono fondamentali.
- La protezione dei gruppi a rischio ha la massima priorità.
- Chiunque mostri sintomi influenzali deve rimanere a casa.
- In generale ci si contatta e si prendono accordi, per quanto possibile, per telefono e per E-mail. Questo vale anche per le riunioni.

Celebrazioni e attività ecclesiali

- Sono proibite tutte le funzioni religiose pubbliche e le riunioni a carattere religioso.
- Tutte le celebrazioni dei battesimi, della Prima Comunione, della Cresima e dei matrimoni sono rinviate.
- I funerali possono essere celebrati, ma seguendo rigorose disposizioni. Sono celebrati nel modo più semplice possibile, con il minor numero di persone possibile (nella cerchia dei parenti più stretti) e solo al cimitero.
- L'Eucaristia può e deve essere celebrata solo privatamente dai sacerdoti.
- Il Vescovo celebra la Messa Crismale in privato.
- Il Vescovo dispensa dal precetto domenicale
- Sono proibite tutte le manifestazioni delle parrocchie, delle Missioni di altra Madrelingua e degli Uffici di Pastorale particolare.
- Le persone che sono a capo delle parrocchie, delle Missioni di altra madre lingua Madrelingua e degli Uffici di Pastorale particolare, in accordo con le autorità e i consigli parrocchiali, continuano ad essere i responsabili delle decisioni e della loro attuazione.
- I fedeli devono essere informati attraverso avvisi sulle porte della chiesa e nelle bacheche e inoltre tramite comunicazioni scritte o a voce e in particolare attraverso la homepage.
- Le chiese nella Diocesi restano aperte per la preghiera personale.

Assistenza sociale nelle Parrocchie

- Come Chiesa non ci ricordiamo solo degli anziani e dei malati, ma anche dei Senzatetto e delle persone che passano in parrocchia a chiedere aiuto. Tutti loro appartengono ai gruppi dei più vulnerabili.
- Diaconia e servizio liturgico si completano a vicenda; gli operatori pastorali insieme agli assistenti sociali nelle parrocchie rafforzano il servizio sociale e caritativo. Sono da promuovere le iniziative per l'assistenza ai gruppi a rischio (Fare acquisti, mantenere i contatti telefonici, ecc.).

Generalvikariat

Baselstrasse 58, Postfach 4502 Solothurn/Schweiz . T. 032 625 58 25 . www.bistum-basel.ch . generalvikariat@bistum-basel.ch



Bistum Basel
Diocèse de Bâle

Cura Pastorale / Aiuto Pastorale in singoli casi

- Nella cura pastorale individuale e nei dialoghi personali devono essere rispettate le misure ordinate dal Governo Federale (misure igieniche, svolgere i colloqui in ampi locali, mantenere le distanze).
 - A tal fine, deve essere garantito il contatto telefonico con gli uffici parrocchiali, con le Missioni di altra madre lingua, con gli operatori pastorali e gli assistenti sociali; i numeri di contatto siano resi pubblici a tutti, in modo efficace.
- In linea di principio, non si porta più la comunione per i malati nelle case. L'unica eccezione è costituita dal Viatico.
- È possibile impartire il sacramento della confessione solo nell'ambito della cura pastorale individuale
- Le visite alle case per anziani e alle case di cura devono essere concordate in anticipo con la direzione della casa.
- Gli assistenti pastorali che operano in settori particolari della pastorale coordinano il loro servizio con la direzione della loro istituzione.

La Chiesa continua ad essere presente e accessibile

In questa "situazione straordinaria" diventiamo tutti persone che sono in ricerca.

Affinché in Diocesi possano circolare le idee e le buone pratiche e per favorire lo scambio è stata allestita nel sito della Diocesi, alla voce "Service", la piattaforma di scambio "Coronavirus".

Ci sono due sezioni:

- Questo ha dato un buon risultato
- Noi vogliamo provare così

I team pastorali sono invitati a condividere le idee che hanno sviluppato e messo in pratica in questo tempo speciale. Si prega di inviare una e-mail all'indirizzo sekretariat.pastoral@bistum-basel.ch, e di descrivere in poche frasi il proprio contributo, (quanto si prevede di attuare).

Da parte della Curia Vescovile i contributi verranno curati a livello redazionale, se necessario sintetizzati e pubblicati. Specificare nel contributo che si permette la pubblicazione del proprio nome e del proprio indirizzo E-Mail, così da consentire ad altri team pastorali di porre domande e chiarimenti.

Funzioni religiose trasmesse attraverso i media

Le funzioni religiose trasmesse attraverso la televisione, alla radio o in diretta streaming consentono di poter partecipare alle celebrazioni. Le proposte si possono trovare sul sito web della diocesi. I testi liturgici della domenica e delle festività e i suggerimenti per la preghiera e la meditazione sono forniti dai Benedettini di Einsiedeln: <https://www.kloster-einsiedeln.ch/gotteswort>.

Se la situazione dovesse cambiare, la prossima comunicazione avrà luogo al più tardi entro il 20 aprile 2020. Insieme al vescovo Felix, al vescovo ausiliare Denis e ai membri del Consiglio episcopale, vi auguro ogni benedizione per questi giorni e, con lo sguardo al Risorto, forza e coraggio nella vita.

Markus Thürig
Generalvikar



Generalvikariat

Baselstrasse 58, Postfach 4502 Solothurn/Schweiz . T. 032 625 58 25 . www.bistum-basel.ch . generalvikariat@bistum-basel.ch